



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
4 December 2009
Russian
Original: English

Шестьдесят четвертая сессия

Второй комитет

Пункт 50 повестки дня

Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета г-ном Мохамедом Шерифом Диалло (Гвинея) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции A/C.2/64/L.26

Использование информационно-коммуникационных технологий в целях развития

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/183 от 21 декабря 2001 года, 57/238 от 20 декабря 2002 года, 57/270 В от 23 июня 2003 года, 59/220 от 22 декабря 2004 года, 60/252 от 27 марта 2006 года и 62/182 от 19 декабря 2007 года, резолюцию 2008/3 Экономического и Социального Совета от 18 июля 2008 года, 63/202 от 19 декабря 2008 года и другие соответствующие резолюции,

отмечая, что культурное разнообразие является общим наследием человечества и что информационное общество должно основываться на уважении культурной самобытности, разнообразия культур и языков, традиций и религий, стимулировать это уважение и содействовать диалогу между культурами и цивилизациями, и отмечая также, что популяризация, укрепление и сохранение различных культур и языков, что отражено в соответствующих согласованных документах Организации Объединенных Наций, в том числе во Всеобщей декларации о культурном разнообразии Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры¹, будут и далее обогащать информационное общество,

ссылаясь на Декларацию принципов и План действий, которые были приняты на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного

¹ Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, *Акты Генеральной конференции, тридцать первая сессия, Париж, 15 октября — 3 ноября 2001 года*, том I и исправление, *Резолюции*, глава V, резолюция 25, приложение I.



общества на ее первом этапе, проведенном 10–12 декабря 2003 года в Женеве², и одобрены Генеральной Ассамблеей³, и Тунисское обязательство и Тунисскую программу для информационного общества, которые были приняты на Встрече на высшем уровне на ее втором этапе, проведенном 16–18 ноября 2005 года в Тунисе⁴, и одобрены Генеральной Ассамблеей⁵,

ссылаясь также на Итоговый документ Всемирного саммита 2005 года⁶,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря 2009 года о прогрессе, достигнутом в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества на региональном и международном уровнях⁷,

подчеркивая необходимость уменьшения «цифровой пропасти» и гарантированного наделяния всех возможностью воспользоваться преимуществами новых технологий, особенно информационно-коммуникационных технологий,

признавая важность мандата Форума по вопросам управления Интернетом как площадки для диалога между многими заинтересованными сторонами для обсуждения различных вопросов, включая, в частности, вопросы государственной политики в связи с ключевыми элементами управления Интернетом, для содействия обеспечению устойчивого характера, надежности, защищенности, стабильности и развития Интернета и вновь заявляя о том, что все правительства должны на равной основе играть свою роль и выполнять свои обязательства в решении вопросов международной государственной политики, касающихся Интернета, и в обеспечении стабильности, защищенности и непрерывности Интернета, но не в сфере повседневной деятельности технического и эксплуатационного характера, которая не влияет на вопросы международной государственной политики,

принимая к сведению проведенное на четвертом совещании Форума по вопросам управления Интернетом 15–18 ноября 2009 года в Шарм-эш-Шейхе, Египет, обсуждение вопроса о будущем Форума, участники которого в целом позитивно оценили идею обновления его мандата и признали необходимость продолжения обсуждения вопроса о совершенствовании его методов работы,

напоминая о первом, втором, третьем и четвертом совещаниях Форума по вопросам управления Интернетом, проведенных соответственно в октябре и ноябре 2006 года в Афинах, в ноябре 2007 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия, в декабре 2008 года в Хайдарабаде, Индия, в ноябре 2009 года в Шарм-эш-Шейхе, Египет, и приветствуя созыв пятого совещания Форума в 2010 году в Вильнюсе,

с удовлетворением отмечая проведение в октябре 2007 года в Кигали и в мае 2008 года в Каире саммитов на тему «Подключим Африку» и в ноябре 2009 года в Минске саммита на тему «Соединим пространство Содружества Независимых Государств» — региональных инициатив, направленных на мобилизацию людских, финансовых и технических ресурсов для ускорения хода

² См. A/C.2/59/3, приложение.

³ См. резолюцию 59/220.

⁴ См. A/60/687.

⁵ См. резолюцию 60/252.

⁶ См. резолюцию 60/1.

⁷ A/64/64-E/2009/10.

достижения поставленных на Всемирной встрече на высшем уровне по вопросам информационного общества целей в отношении охвата информационно-коммуникационной сетью,

признавая роль Комиссии по науке и технике в целях развития в оказании содействия Экономическому и Социальному Совету как координационному центру общесистемной последующей деятельности, в частности деятельности по обзору и оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, при одновременном сохранении ее первоначального мандата в области науки и техники в целях развития,

отмечая вклад Глобального альянса за информационно-коммуникационные технологии и развитие в работу Комиссии по науке и технике в целях развития,

отмечая также двенадцатую сессию Комиссии, проведенную 25–29 мая 2009 года в Женеве, и межсессионное совещание Комиссии, проведенное 9–11 ноября 2009 года в Женеве,

принимая к сведению резолюцию 2009/7 Экономического и Социального Совета от 24 июля 2009 года об оценке прогресса, достигнутого в осуществлении решений и последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества,

подчеркивая, что для большинства бедных людей надежды на использование достижений науки и техники, включая информационно-коммуникационные технологии, в целях развития по-прежнему остаются несбыточными, и обращая особое внимание на необходимость эффективного освоения технологий, включая информационно-коммуникационные технологии, для преодоления «цифровой пропасти»,

признавая центральную роль системы Организации Объединенных Наций в поощрении развития, в том числе применительно к расширению доступа к информационно-коммуникационным технологиям, в частности по линии партнерства со всеми соответствующими заинтересованными сторонами,

1. *признает*, что информационно-коммуникационные технологии способны обеспечить выработку новых решений проблем развития, в частности в контексте глобализации, и могут способствовать ускорению экономического роста, повышению конкурентоспособности, расширению доступа к информации и знаниям, ликвидации нищеты и обеспечению социальной сплоченности, что поможет ускорить интеграцию всех стран, в частности развивающихся, в мировую экономику;

2. *подчеркивает* важную роль правительств в разработке государственной политики и в обеспечении обслуживания населения при должном учете национальных потребностей и приоритетов посредством, в частности, эффективного использования информационно-коммуникационных технологий на основе подхода, предусматривающего участие многих заинтересованных сторон, в поддержке национальных усилий в области развития;

3. *признает*, что во многих странах важную роль в финансировании инфраструктуры информационно-коммуникационных технологий, помимо государственного сектора, стал играть частный сектор и что внутренние финан-

совые ресурсы дополняются средствами, поступающими по линии Север-Юг и от сотрудничества Юг-Юг;

4. *признает также*, что информационно-коммуникационные технологии открывают новые возможности и одновременно порождают новые проблемы и что ощущается насущная потребность в устранении серьезных препятствий, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в области доступа к новым технологиям, таких как нехватка ресурсов, неразвитость инфраструктуры, низкий уровень образования, потенциала и инвестиций и недостаточный охват информационно-коммуникационной сетью, и в решении вопросов, связанных с правом собственности на технологии, соответствующими стандартами и потоками, и в этой связи призывает все заинтересованные стороны выделять адекватные ресурсы, активизировать усилия по наращиванию потенциала и передаче технологий на взаимно согласованных условиях развивающимся странам, в частности наименее развитым странам;

5. *признает далее* огромный потенциал информационно-коммуникационных технологий в области содействия передаче технологий в широком круге областей социально-экономической деятельности;

6. *принимает во внимание*, что гендерный разрыв существует как часть «цифрового разрыва», и рекомендует всем заинтересованным сторонам обеспечивать полномасштабное участие женщин в информационном обществе и доступ женщин к новым технологиям, особенно информационно-коммуникационным технологиям, в целях развития;

7. *напоминает* о разработке более совершенных и инновационных механизмов финансирования, включая создание добровольного Фонда цифровой солидарности, упомянутого в Женевской декларации принципов², и в этой связи предлагает вносить добровольные взносы на его финансирование;

8. *признает*, что сотрудничество по линии Юг-Юг, в частности в рамках трехстороннего сотрудничества, может быть полезным инструментом поощрения развития информационно-коммуникационных технологий;

9. *рекомендует* продолжать и расширять сотрудничество между заинтересованными сторонами на двусторонней и многосторонней основе, с тем чтобы обеспечить эффективное выполнение решений, принятых на этапах Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества в Женеве² и Тунисе⁴, в частности посредством развития национальных, региональных и международных многосторонних партнерств, включая государственно-частные партнерства, и содействия разработке национальных и региональных тематических платформ с участием многих заинтересованных сторон в рамках совместных усилий и диалога с развивающимися и наименее развитыми странами, партнерами по процессу развития и участниками из сектора информационно-коммуникационных технологий;

10. *приветствует* усилия Туниса, принимавшего у себя второй этап Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества, по организации во взаимодействии с Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Международным союзом электросвязи и другими соответствующими международными и региональными организациями ежегодного Форума под девизом «ИКТ для всех» и выставки технических достижений в качестве платформы для содействия формированию дина-

мичного делового климата в интересах развития сектора информационно-коммуникационных технологий во всем мире в рамках последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне;

11. *рекомендует* фондам и программам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций в рамках их соответствующих мандатов вносить вклад в осуществление решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества и в этой связи особо отмечает необходимость выделения ресурсов;

12. *отмечает* организацию Международным союзом электросвязи, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Программой развития Организации Объединенных Наций и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры Форума Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества 2009 года для облегчения взаимодействия между участниками, занимающимися реализацией направлений действий, намеченных в ходе Всемирной встречи на высшем уровне, и предлагает организаторам всесторонне вовлекать правительства, международные организации, гражданское общество и частный сектор в подготовку Форума Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества 2010 года, который планируется провести 10–14 марта 2010 года в Женеве;

13. *признает* настоятельную необходимость раскрытия научно-технического потенциала и в этой связи рекомендует системе развития Организации Объединенных Наций продолжать усилия по поощрению использования информационно-коммуникационных технологий как важнейшего средства обеспечения возможностей для развития и катализатора достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе сформулированных в Декларации тысячелетия;

14. *признает* роль Группы Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества как межучрежденческого механизма Координационного совета руководителей системы Организации Объединенных Наций, призванного координировать деятельность Организации Объединенных Наций по выполнению решений Всемирной встречи на высшем уровне по вопросам информационного общества;

15. *предлагает* Экономическому и Социальному Совету рассмотреть доклад Генерального секретаря об активизации сотрудничества по вопросам политики в отношении Интернета⁸;

16. *предлагает* государствам-членам поддерживать конструктивное участие заинтересованных сторон из развивающихся стран в подготовительных совещаниях Форума по вопросам регулирования Интернета и в самом Форуме в 2010 году;

17. *рекомендует* государствам-членам, частному сектору и всем другим соответствующим заинтересованным сторонам рассмотреть возможность укрепления секретариата Группы Организации Объединенных Наций по вопросам информационного общества для содействия осуществлению ее мероприятий и операций в соответствии с его мандатом, в том числе путем выделения,

⁸ E/2009/92.

по возможности, дополнительных средств Целевому фонду в поддержку ее секретариата;

18. *просит* Комиссию в ходе ее тринадцатой сессии, которая состоится на полпути к намеченному на 2015 год обзору, организовать конструктивное обсуждение прогресса, достигнутого в ходе пятилетнего осуществления решений по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, в том числе рассмотреть способы осуществления решений и проведения последующей деятельности по итогам Всемирной встречи на высшем уровне, и предлагает всем координаторам и заинтересованным сторонам принять эти предложения к сведению в связи с подготовкой своего вклада в эту сессию;

19. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят пятой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе выполнения настоящей резолюции и о последующей деятельности в связи с ней.
